



DVR-Nr.: 0059749

# GEMEINDEZEITUNG HOFKIRCHEN

P.b.b.  
Erscheinungsort und Verlagspostamt:  
4492 Hofkirchen im Traunkreis

02|2013-Feb

[www.hofkirchen.info](http://www.hofkirchen.info)  
[gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at](mailto:gemeinde@hofkirchen-traunkreis.ooe.gv.at)

## Pfarrvisitation durch Bischof Schwarz

Von 02. bis 04. März 2013 ist eine Visitation unserer Pfarre durch Herrn Bischof Dr. Ludwig Schwarz vorgesehen - siehe Seite 5.

## Ortsschitag 2013

Am 02. März findet der heurige Ortsschitag in der Flachau statt. Anmeldungen sind bis 26. Februar bei der Raiffeisenbank Hofkirchen möglich - siehe Seite 8.

## Aus dem Inhalt:

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Das neue Feuerwehrkommando | 2 |
| Der Bürgermeister am Wort  | 3 |
| Mostkost 2013              | 4 |
| Florianer Bildungszentrum  | 5 |
| Tipps & Termine            | 6 |
| „Rama Dama“!               | 7 |
| Einladung - Ortsschitag    | 8 |



Amtliche Mitteilungen  
der Gemeinde Hofkirchen

Redaktionsschluss für die März-Ausgabe: **08.03.2013**  
Artikel werden nur in doc. und pdf. und Fotos mit mind. 300 dpi angenommen.

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:  
Gemeindeamt Hofkirchen im Traunkreis  
Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Johann Lachmair



## Herzlichen Glückwunsch!

Gleich zu zwei **80ern** konnten vor kurzem Vertreter der Gemeinde, des Pensionistenverbandes und des Seniorenbundes gratulieren. Die Geburtstags"Kinder" waren Frau Franziska Rechberger (li. Bild) und Frau Franziska Machreich (re. Bild). Letztere wurde zusätzlich zur "Bezirksvorsteherin" der Hochhausstraße "befördert".

Wir wünschen den Jubilarinnen auf diesem Wege nochmals alles Gute und viel Gesundheit!

### VORANKÜNDIGUNG:

Die Freundinnen der Ballkultur & die ÖVP Hofkirchen laden ein zur

## HOFKIRCHNER BALLNACHT

am Samstag, 13. April 2013  
im Gemeindezentrum Hofkirchen

Eine Ballnacht mit Stil, Eleganz,  
überzeugenden Showeinlagen und stimmungsvoller Tanzmusik!

Musik: \*\*\*\*\* GRANDS FILOUS \*\*\*\*\*

### Programm:

19:30 Uhr Sektempfang mit Pianobegleitung, Damenspende  
20:30 Uhr klassische Balleröffnung mit Debütanten/innen aus Hfk  
22:00 Uhr Showtanzeinlage, Biby Dance Club  
24:00 Uhr ZUMBA – Dance

**ABENDKLEIDUNG OBLIGAT**

## VHS Hofkirchen



### Ein Kätzchen kommt ins Haus

Mittwoch, 6. März 2013, 18.30 h - 21.00 h

### Töpfern - Keramik für Haus u. Garten

Samstag, 9. März 2013, 13.00 h - 17.10 h

### Kochen nach TCM - die vegetarische Küche

Dienstag, 12. März 2013, 18.00 h - 21.00 h

### Der Garten und die Gestaltung nach eigenen Wünschen

Donnerstag, 14. März 2013, 18.00 h - 21.20 h, 2x

Infos/Anmeldungen bei Ursula Wellenberger  
0676/8455 00 354 oder [www.vhsooe.at](http://www.vhsooe.at)

## VOLKSHOCHSCHULE OBERÖSTERREICH

GEMEINNÜTZIGE BILDUNGS-GMBH DER ARBEITERKAMMER OÖ



## Das Kommando

So setzt sich das neue Kommando nach der letzten Wahl zusammen (vlnr.): DI Christian Sturm (Schriftführer), Christian Hörtenhuber (Kommandant-Stellvertreter), Franz Arbeithuber jun. (Kommandant) und Klemens Nutz (Kassenführer).

Das erweiterte Kommando wird in einer der nächsten Gemeindezei-  
tungen separat vorgestellt.

Bürgermeister Johann Lachmair

# Das neue Feuerwehrkommando wurde gewählt!

Liebe Hofkirchnerinnen und Hofkirchner, liebe Jugend!

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Hofkirchen haben am 03. Februar 2013 ein **neues Kommando** gewählt.

Als Kommandant wurde Arbeitshuber Franz jun., als sein Stellvertreter Hörtenhuber Christian und als Kassier Nutz Klemens für eine weitere Funktionsperiode bestätigt.

Für die Funktion des Schriftführers wurde Herr DI Christian Sturm gewählt, nachdem Michlmayr Jürgen nach fünfjähriger Tätigkeit sein Amt zurückgelegt hatte.

An dieser Stelle möchte ich mich bei Herrn Michlmayr Jürgen herzlich für seinen Einsatz zum Wohle der Bürger bedanken, und spreche den Neugewählten Glückwünsche zu ihrer Wahl aus.

Wie den Berichten der einzelnen Bereichsverantwortlichen zu entnehmen war, brachten die Feuerwehrkameraden im abgelaufenen Jahr 7.645 freiwillige Stunden auf. Darin waren enthalten technische Einsätze, Brandeinsätze, Ausbildungskurse und Übungen, Wartungen und Instandhaltungen, Kommando- und Bezirksaktivitäten, Bewerbungsgruppenausbildung, Ausbildungseinheiten in der Jugendgruppe etc.

Unserer Freiwilligen Feuerwehr gehören derzeit 14 Jugendfeuerwehrmitglieder, 58 aktive Mitglieder, und 9 Mitglieder im Reservestand an. Herzlichen Dank für euren unermüdlichen Einsatz.

Seit Dezember 2012 profitiert der Großteil der Hofkirchner und Hofkirchnerinnen vom Ausbau des **A1 Giganetzes**. Ob man Mails abrufen, Fotos für Freunde hochlädt, Spiele zockt, an einer Homepage werkt oder Electronic Banking nutzt. Das Internet ist in unserer Zeit nicht mehr wegzudenken.

Dass dies für die Bürger und Interessenten wichtig ist, zeigt auch, dass die ungefähre Bandbreite sehr oft im selben Augenblick bei der Erkundigung von Baugrundstücken oder Wohnungen erfragt wird.

Je nach Geschwindigkeit ist es nun auch möglich, über die Internetleitung 180 Fernsehsender via Mediabox einzuspeisen. Das heißt, man hat in Hofkirchen erstmals einen weiteren TV-Anbieter zu der derzeitigen Versorgungsanlage über Kabel oder SAT-TV. Der Vorteil von A1 TV ist, dass man je nach Bandbreite mehrere Mediaboxen aufstellen und seine TV-Geräte versorgen kann.

Mit der neuen Mediabox ist es nun auch möglich, Lieblingssendungen auf Knopfdruck aufnehmen zu können oder auch Live-Sendungen zu pausieren und zeitversetzt wieder zu starten. Mit der integrierten Online-Videothek kann man sich auf Knopfdruck einen Film oder eine Serie ausleihen.

Wer daran Interesse hat, sollte rasch Herrn Derflinger Stefan unter 07223/82207 oder stefan.derflinger@a1telekom.at kontaktieren, denn derzeit kann man A1 TV für 6 Monate kostenlos testen.

Es freut mich, dass wir gemeinsam



Bgm. Johann Lachmair

mit der A1 Telekom diesen Ausbau geschafft haben und ich hoffe, dass auch Randgebiete, die derzeit nicht mehr im Versorgungszentrum der Glasfaseranbindung liegen, ehest mit einer Lösung versorgt werden können.

Am Samstag, 02. März 2013 findet der **Ortsschitag** in der Flachau statt. Ich darf Sie herzlich dazu einladen, daran teilzunehmen.

Anmeldungen ab sofort bei der Raiffeisenbank Hofkirchen (siehe dazu die letzte Seite dieser Gemeindezeitung).

Vom 02. bis 04. März 2013 findet in Hofkirchen eine **Pfarrvisitation** unseres Herrn Bischofs Dr. Ludwig Schwarz statt. Näheres dazu auf Seite 5.

Herzlichen Dank jenen 52 BürgerInnen, die im Jänner dem Aufruf zum Blutspenden gefolgt sind.

Zuletzt darf ich noch uns allen eine angenehme und ruhige Fastenzeit wünschen.

Euer/Ihr Bürgermeister

Johann Lachmair

# Mostkost Hofkirchen Sonntag, 3. März

ab 10 Uhr Frühschoppen  
mit der Musikkapelle Hofkirchen

15:30 Uhr: Mostprämierung

Bauernschmaus  
Tellerfleisch  
Brat- und Speckjause  
Krapfen, Mehlspeisen...



Der Musikverein und die Ortsbauernschaft  
freuen sich auf Ihren Besuch

## Matura kostenlos!

Am 25.02.2013 startet das Linzer Abendgymnasium mit zwei neuen Klassen, die nach 8 Semestern mit der Vollmatura abschließen.

Jeder Erwachsene (Mindestalter 17 Jahre) mit abgeschlossener Pflichtschule kann sich entweder für das Fernstudium (mit 2x wöchentlich) oder für ein Präsenzstudium (Mo-Fr) anmelden.

Diese in Oberösterreich einmalige Weiterbildungschance bietet nicht nur kostenlosen Unterricht, sondern stellt sogar die verwendeten Schulbücher gratis zur Verfügung.

Ein modernes Kurssystem ermöglicht die weitgehend individuelle Planung der persönlichen Studienfortschritte. Wer schon Oberstufenjahre einer höheren oder mittleren Schule absolviert hat, kann auch in einem höheren Semester als „QuereinsteigerIn“ eintreten.

Info/Anmeldung auf  
[www.abendgym.at](http://www.abendgym.at)

Beratungshotline:  
0732-772637-33



## Sachkundenachweis

Von verschiedenen Vereinen wird im März die Möglichkeit geboten, an einer Hundeunterweisung teilzunehmen:

09. März 2013 in Enns - Tel.: 0664/3512442

16. März 2013 in Ried/Trkrs. - Tel.: 0676/7787338

21. März 2013 in Linz - Tel.: 0664/1522288

Nutzen Sie die Gelegenheit und informieren Sie sich darüber!



## Nachmieter gesucht:

### \* WSG-Binderstraße 3

Suche Nachmieter für eine 70 m² Wohnung in der Binderstraße 3.

Die ganze Wohnung ist mit Rollläden ausgestattet.  
Tischlerküche gegen geringe Ablöse!

Bezug ab Juni 2013 möglich.  
Telefon: 0676/81429149

## PFARRVISITE

# Besuch von Bischof Dr. Ludwig Schwarz

Vom 02. bis 04. März 2013 wird Bischof Dr. Ludwig Schwarz unserer Pfarre einen Besuch abstatten.

Das genaue Besuchsprogramm wird noch in Form eines Sonderpfarrblattes an alle Haushalte geschickt.

Es wird jedenfalls am Samstag 02. März um 19:00 Uhr eine Abendandacht mit anschließender Agape im Pfarrsaal und am

Sonntag 03. März um 9:00 Uhr einen Festzug mit verschiedenen Gruppierungen und der Pfarrbevölkerung von der Freibühne beim GZ-Parkplatz zum Festgottesdienst in die Kirche geben.

Der Bischofsbesuch beginnt am Samstag um 15:00 Uhr mit der Kindersegnung in der Kirche und schließt am Montag mit dem Besuch der Volksschule und des Kindergartens.



## Jobbörse

Die Firma Holoplex sucht ab März/April 2013 Vollzeit bzw. geringfügig eine/n technisch versierte/n Allrounder/in, zur Liegenschaftsbetreuung. Führerschein B erforderlich.

Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an Holoplex GmbH; zH. Fr. DI Carolin Stroß, Pummerinfeld 1a, 4490 St. Florian; für Rückfragen 07224 / 200 20.

Für diese Position gilt ein kol-

lektivvertragliches Grundgehalt von Euro 10,37 brutto/Std; auf die Bereitschaft zu einer marktkonformen Überzahlung, die Qualifikation und Erfahrung berücksichtigt, wird hingewiesen.

holoplex

## Chancen sehen... Wege gehen

Eine Initiative von Frauenlandesrätin Mag.<sup>a</sup> Doris Hummer



In allen öö. Bezirkshauptmannschaften  
und im Landesdienstleistungszentrum Linz

Dienstag, 5. März 2013  
ab 14:00 Uhr



Terminvereinbarung erbeten  
0732/7720-11851  
oder frauen@ooe.gv.at

### Kostenlose Beratung für Frauen

z.B. Karriere/Wiedereinstieg, Karenz, Ehe,  
Trennung/Scheidung, Alleinerziehend, ...

www.frauenlandesraetin.at  
www.frauenreferat-ooe.at • www.land-oberoesterreich.gv.at

In Kooperation mit den öö. Frauenberatungsstellen

## Florianer Bildungszentrum

Einrichtung für die regionale Erwachsenenbildung an der höheren land- und forstwirtschaftlichen Schule St. Florian, Fernbach 37, 4490 St. Florian, Tel. 0664 83 25 700  
fbz@eduhi.at, www.florianer-bildung.at

### Angeboten wird unter anderem:

- EDV für Frauen Aufbaukurs
- EDV für Senioren Grundkurs am Nachmittag - Restplätze
- EDV für Senioren Aufbau am Nachmittag
- Digital fotografiert und dann?
- Ihr persönliches Fotobuch - wir gestalten es gemeinsam
- Präsentieren mit PREZI
- Mindmapping mit dem PC
- Persönlichkeitsbildung/Meditation
- Die Kunst der Beredsamkeit 1
- Die Kunst der Beredsamkeit 2
- Gelungene Rhetorik am Vormittag 1
- Gelungene Rhetorik am Vormittag 2
- Der Körper im Gleichgewicht für 50 plus
- Ganzkörpertraining für Mann und Frau
- Tanzen für Anfänger - Restplätze
- Tanzen für Fortgeschrittene 1
- Tanzen für Fortgeschrittene 2



## Ärztlicher Sonn- und Feiertagsdienst Februar 2013

|                |                                         |
|----------------|-----------------------------------------|
| 24. FEBRUAR 13 | DR. DOBRETZBERGER, HOFKIRCHEN           |
| 03. MÄRZ 13    | DR. SCHIMD, IN DER GRUPPENPRAXIS IN NNK |
| 10. MÄRZ 13    | DR. STRASSMAYR, ST. FLORIAN             |
| 17. MÄRZ 13    | DR. BICHLER, ASTEN                      |
| 24. MÄRZ 13    | DR. SCHIMD, IN DER GRUPPENPRAXIS IN NNK |
| 31. MÄRZ 13    | DR. BICHLER, ASTEN                      |



Sämtliche Ärzte sind über die Ärzthotline **141** (ohne Vorwahl) jederzeit erreichbar. Die Hotline gibt Ihnen auch bekannt, welche Apotheke Dienst hat.

## TIPPS & TERMINE

- 22.02.13: Vortrag der Gesunden Gemeinde und dem Roten Kreuz: „Demenz“, 18.30 im GZ
- 24.02.13: Familienfasttag und Kinderkirche im Pfarrsaal, 10.15 Uhr
- 25.02.13: Horteinschreibung für das Schuljahr 2013/14, 16 bis 18 Uhr im Hort
- 01.03.13: Bußfeier in der Fastenzeit um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche
- 02.03.13: Ortsschitag in der Flachau - Anmeldung bei der Raiba Hofkirchen
- 02.-04.03: Pfarrvisitation durch Bischof Schwarz
- 03.03.13: Mostkost des Musikvereines und der Ortsbauernschaft
- 10.03.13: Familienmesse mit anschließendem Pfarrkaffee
- 15.03.13: Schulveranstaltung der VS Hofkirchen im GZ um 18.00 Uhr
- 17.03.13: Pfarrmatinee im Pfarrsaal - KBW Hofkirchen, 10.00 Uhr
- 20.03.13: Gemeinsam statt einsam - um 14.00 Uhr im Vereinsraum
- 22.03.13: Sandkastenaktion der ÖVP ab 14.00 Uhr
- 22.03.13: Dekanatskreuzweg - Pöstlingberg der KMB, 19.00 Uhr
- 23.03.13: „Rama dama“ der JVP und der Jägerschaft Hofkirchen
- 23.-24.03: Osterbasar der KFB im Pfarrsaal



## Der Sandkasten ist leer - Wir füllen ihn kostenlos auf! (Kleinmengen!)

Wir, die ÖVP Hofkirchen möchten im Sinne einer gesunden Umwelt für unsere Kinder unseren Beitrag leisten. Wir werden daher am **Freitag, 22. März 2013 ab 14.00 Uhr** den Sand in den privaten Sandkästen bei den Hofkirchner Familien, dort wo es gewünscht wird, austauschen. Um die Aktion entsprechend koordinieren zu können, bitten wir bei Interesse um Anmeldung siehe unten. Wir kommen dann am Freitag mit frischem Sand zu Ihnen und befüllen die leeren Sandkästen Ihrer Kinder und Enkelkinder.

Wir freuen uns, wenn wir auch zu Ihnen kommen dürfen. Und somit können unsere kleinsten Bewohner ihr Sandspielzeug sofort einem ersten Einsatztest unterziehen.

Vzbgm.<sup>in</sup> Isolde Resch  
Parteiobfrau

Bei Interesse bitten wir um **zeitgerechte Anmeldung !**

Vzbgm.<sup>in</sup> Isolde Resch: 0699/17714011, [isolde.resch@gmx.net](mailto:isolde.resch@gmx.net)  
Mario Schachner: 0699/10716663, [mario.schachner@hotmail.com](mailto:mario.schachner@hotmail.com)

**ACHTUNG: Bei Regenwetter findet die Aktion am  
29. März 2013, ab 14.00 Uhr statt!**



*Miteinander mehr erreichen.*  
 Hofkirchen

**Gemeinsame Schritte in eine grüne Zukunft!**

# Rama Dama!

Eine Aktion der JVP Hofkirchen  
in Zusammenarbeit mit der Jägerschaft Hofkirchen/Trkrs., dem OÖ. Landesjagdverband  
& dem OÖ. Naturschutzbund im Rahmen der Aktion "Frühjahrsputz 2013"

**Sa, 23.03.2013**

10 Uhr, Gemeindezentrum

*Säuberung der Hofkirchner Wälder  
für große und kleine Freunde der Natur*



Der Veranstalter übernimmt keine Haftung!

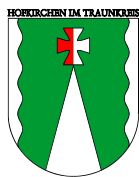
*Für Getränke und eine Jause ist gesorgt!*



[www.jagd-hofkirchen.at](http://www.jagd-hofkirchen.at) [www.oeljv.at](http://www.oeljv.at) [www.jvphofkirchen.at](http://www.jvphofkirchen.at)



**Mitgehen statt rumstehen!**



**GEMEINDE**  
Hofkirchen im Traunkreis



**RAIFFEISENBANK**



Ihr Partner in Geldangelegenheiten

laden ein zum:

# O R T S S C H I T A G 2013

- Wann ?** Samstag, **2. März 2013** in der Flachau
- Abfahrt:** **06.00 Uhr** beim **Gemeindezentrum** Hofkirchen
- Rückfahrt:** **15.30 Uhr**
- Rennen:** Riesentorlauf mit einem Durchgang - Start um 10.00 Uhr
- Anmeldung:** **Ab SOFORT bei der RAIFFEISENBANK Hofkirchen**
- Anmeldeschluss:** Dienstag, **26. Februar 2013 (Vormittag)**
- Preise:**
- |                    |                          |            |
|--------------------|--------------------------|------------|
| <b>Kinder</b>      | (Jahrgang 1997 bis 2006) | EURO 24,-- |
| <b>Jugendliche</b> | (Jahrgang 1994 bis 1996) | EURO 35,-- |
| <b>Erwachsene</b>  | (ab Jahrgang 1993)       | EURO 45,-- |
- Siegerehrung:** Um **19.00 Uhr** im Gasthaus **Pickl**, Hofkirchen.  
Jeweils die Ersten erhalten Preise und Urkunden.  
**<<< Tagessieger bei Damen und Herren >>>**
- Haftung:** Der Veranstalter übernimmt keine Haftung für Unfälle oder Schäden jeder Art.  
Wir bitten daher auch, dass Kinder (bis 14 Jahre) eine Begleitperson,  
bzw. eine verantwortliche Person schon bei der Anmeldung bekannt geben.
- Klasseneinteilung:**
- |                   |                  |        |                  |
|-------------------|------------------|--------|------------------|
| Schüler I männl.  | ab 2005          | weibl. | ab 2005          |
| Schüler II männl. | ab 2001 bis 2004 | weibl. | ab 2001 bis 2004 |
| Jugend männl.     | ab 1997 bis 2000 | weibl. | ab 1997 bis 2000 |
- \* Teambewerbe mit je 4 Startern (siehe Erklärung unten !)**
- Startreihenfolge:** Schüler I m., Schüler I w., Schüler II m., Schüler II w.,  
Jugend m., Jugend w., Teambewerbe

***Mit der Anmeldung unterwirft sich jeder Teilnehmer den Bestimmungen der Ausschreibung. Entscheidungen der Kampfrichter sind unanfechtbar!***

**V I E L S P A S S U N D S C H I H E I L !**

\*\*\*\*\*

## **\* T E A M B E W E R B – Erläuterung:**

Erwachsene können nur als Team zu je 4 Personen starten. Das heißt, dass bereits bei der Anmeldung der Name des jeweiligen Teams und die Namen der Teammitglieder bekannt gegeben werden müssen! Die einzelnen Teams können zum Beispiel den Namen einer Straße, einer Firma, eines Vereines etc. führen.